



SAN SERVOLO SUMMER FEST

26—27 luglio 2014, dalle ore 17
Isola di San Servolo, Venezia

INVITO

2004–2014, dieci anni di attività

Compie dieci anni la società *San Servolo Servizi* della Provincia di Venezia e la ricorrenza consente di trarre un bilancio positivo sulla conduzione dell'isola di San Servolo, un patrimonio della città recuperato e restituito alla collettività, oggi gestito con efficienza e senza alcun contributo da parte dell'ente pubblico.

Un decennio di attività – convegni internazionali, mostre, eventi aggreganti e concerti, incontri sportivi, laboratori didattici, corsi di formazione e universitari di alto livello – durante il quale l'isola ha saputo proporsi al territorio con vivace creatività, instaurando con i cittadini e le istituzioni un dialogo costruttivo che fa ben sperare per un futuro ancora migliore.

Un compleanno va festeggiato e quindi vi invitiamo a partecipare al *San Servolo Summer Fest*, avendo così anche la possibilità di conoscere meglio l'isola e chi vi opera.

Francesca Zaccariotto
Presidente Provincia di Venezia

Domenico Finotti
Presidente San Servolo Servizi

MUSICA

–SABATO 26, ore 21.30

Grupo Compay Segundo da Buena Vista Social Club



Il *Grupo Compay Segundo* è l'ensemble di nove elementi che tiene viva e porta in giro per il mondo la musica del leggendario Compay Segundo, artista che ha avuto il merito d'aver avvicinato il grande pubblico al repertorio tradizionale di Cuba, testimoniando in musica e parole un universo di suoni e immagini tipici del ricco patrimonio dell'isola. Grande serata di musica e ballo, all'insegna della passione cubana fatta di calore e potente vitalità. In collaborazione con *Veneto Jazz*.

Accesso dalle ore 20.30, aperitivo e concerto 12 €

a seguire, dj set

–DOMENICA 27, ore 21.30

Andrea Dessì Trio & Raquel Martinez

Andrea Dessì, chitarrista virtuoso e compositore di talento (è sua la musica di *Non vivo più senza te* di Biagio Antonacci) ha suonato con importanti musicisti jazz quali Frank Marocco, Javier Giroto, Gabriele Mirabassi e da anni si esibisce con musicisti eccelsi nei principali festival musicali. Insieme alla spagnola Raquel Martinez, e in trio con



percussioni e fisarmonica, dà vita ad uno spettacolo vibrante e creativo nella tradizione del flamenco, del tango argentino e del fado portoghese.

a seguire, dj set

STAND GASTRONOMICI E BIRRA ARTIGIANALE

Nel fresco del parco saranno allestite alcune aree per la degustazione di prodotti enogastronomici del nostro territorio: pane e salumi, vino e formaggio, ortaggi e frutta, in collaborazione con *Confederazione Italiana Agricoltori Venezia* e *Coldiretti Venezia*. Inoltre, sarà possibile conoscere ed apprezzare diversi tipi di birra, artigianale e d'importazione, nel chiosco curato da *Interbrau*.

CENE IN TERRAZZA

Sia sabato sia domenica alle ore 20, aperitivo di benvenuto nel chiostro della chiesa e cena al tavolo sulla meravigliosa terrazza con vista sul bacino di San Marco, a cura di *Dogaressa Catering*. Menù a base di pesce, 38€ a persona,



prenotazione obbligatoria: info@sanservolo.provincia.venezia.it
A seguire, accesso diretto ai concerti delle 21.30.

PICNIC & FOOD

Durante la festa sarà possibile fare picnic nel parco dell'isola.
Sabato 26, menu a base di pesce fritto, polenta e vino (15€ a persona), a cura dell'Associazione *Remiera Vogaepera di Burano*. Prenotazione consigliata:
info@sanservolo.provincia.venezia.it
Si può inoltre cenare presso il self-service dell'isola (11€ a persona).

BAMBINI

–SABATO 26

18.00–19.30 **Saremo Alberi**. Atelier creativo collettivo in due tempi (primo appuntamento ore 18.00, secondo appuntamento ore 18.50) con Sabina Italiano, per bambini dai 5 ai 10 anni. A cura di *BarchettaBlu*.
Prenotazioni: info@barchettablù.it



19.00–20.30 **Sotto il bambù. Pirati alla ricerca dell'albero del tesoro.** Caccia al tesoro nel parco, per bambini dai 7 ai 90 anni. A cura de *Il Sestante di Venezia*.

Prenotazioni: www.sestantedivenezia.it

20.00 **Storie tra gli alberi.** Letture in musica per grandi e piccoli, a cura di *BarchettaBlu*, con Sabina Italiano e Oreste Sabadin al clarinetto.

Prenotazioni: info@barchettablu.it

–DOMENICA 27

18.00–19.30 **Atelier in musica per dipingere a ritmo.** Storie e pennelli per creare, per bambini dai 5 ai 10 anni e genitori, a cura di *BarchettaBlu* con Sabina Italiano e Teresa Gardella.

Prenotazioni: info@barchettablu.it

19.00–20.30 **Sotto il bambù. Pirati alla ricerca dell'albero del tesoro.** Caccia al tesoro nel parco per bambini dai 7 ai 90 anni, a cura de *Il Sestante di Venezia*.

Prenotazioni: www.sestantedivenezia.it



–SABATO 26, ore 18.00

Regata di Vela al Terzo

Spettacolare partenza da San Servolo delle

barche tradizionali veneziane, con veleggiata verso Santo Spirito e Lazzaretto Nuovo e ritorno. A cura dell'Associazione *Vela al Terzo di Venezia*. Info: info@velaalterzo.it

–DOMENICA 27, ore 18. 30

Arrivo della regata su Caorline

Partite da Poveglia, le caorline si sfideranno per arrivare a San Servolo dove gli equipaggi saranno accolti con rinfresco e premiazione.

A cura del *Coordinamento Associazioni Remiere di Voga alla Veneta*.

Info: giustogiovanni@yahoo.it

VISITE GUIDATE: CONOSCERE SAN SERVOLO

SABATO 26, ore 17.30

DOMENICA 27, ore 17.30 e ore 18.45

Visita guidata della chiesa, del *Museo del Manicomio* e dell'antica farmacia in cui venivano prodotti i medicamenti della Serenissima.

Su prenotazione: sanservolo@coopculture.it
o 041.5240119.

In chiesa sarà possibile anche ascoltare l'antico organo opera del dalmata Pietro Nacchini (1745); le sale congressuali e i diversi spazi dell'isola resteranno per l'occasione aperti al pubblico fino alle ore 21.



***LE ISOLE DELLA LAGUNA:
TAVOLA ROTONDA NEL PARCO***

SABATO 26, ore 18.45

Scambio di idee sul destino delle isole della laguna

Incontro informale nel parco tra i rappresentanti della gestione delle isole di San Servolo, del Lazzareto Vecchio e Nuovo, della Certosa e dell'Associazione Poveglia. Progetti, potenzialità e difficoltà nel recupero e nella valorizzazione del patrimonio architettonico della laguna. Dibattito aperto alla cittadinanza.



MOSTRE ED ARTE

Per l'occasione sarà allestita la mostra **Disagi. Immagini dal Manicomio di San Servolo**, curata dall'IRSESC, una preziosa documentazione fotografica della storia dell'isola. Inoltre, fino alle ore 21, il Padiglione della Repubblica del Kenya della Biennale Internazionale di Architettura resterà aperto con la mostra **Back to the(se) Stars**.

Nel parco sono collocate opere ed installazioni di Sandro Chia, Fabrizio Plessi, Pino Castagna, Kan Yasuda, Gianni Aricò, Pietro Consagra e Oliviero Rainaldi.

NUOVO TRIONFO E ORMEGGIO IMBARCAZIONI

Sarà attraccato alla banchina di San Servolo anche il meraviglioso **Nuovo Trionfo**, l'ultimo trabaccolo navigante dell'alto Adriatico, che per l'occasione si potrà visitare grazie alla collaborazione con la *Compagnia della Marineria Tradizionale*.

Fino ad esaurimento dei posti disponibili sarà possibile ormeggiare la propria imbarcazione.

CHI OPERA IN ISOLA

Durante le due giornate sarà possibile incontrare alcuni rappresentanti dei vari enti ed istituti che hanno sede a San Servolo: *IRSESC Istituto per le Ricerche e gli Studi sull'Emarginazione Sociale e Culturale*, *VIU Venice International University*, *Fondazione Franca e Franco Basaglia*, *Accademia delle Belle Arti sezione multimediale* e *Collegio Internazionale di Ca' Foscari*. Grazie alla loro disponibilità, sarà possibile vedere gli spazi assegnati e comprendere quanto stanno realizzando nel mondo della ricerca e della documentazione. Info alla reception.



COLLEGAMENTI

PER SAN SERVOLO:

da Venezia, in partenza da San Zaccaria MVE
16.30 – 17.10 – 17.50 – 18.30 – 19.10 – 19.50
20.30 – 21.30 (orario completo: www.actv.it)

dal Lido, Santa Maria Elisabetta (pontile E), servizio
navetta gratuito dalle ore 17.00 alle ore 1.00.

DA SAN SERVOLO:

per Venezia, San Zaccaria MVE
19.20 – 20.10 – 20.40 – 21.50 – 22.40 – 23.40
00.35 (orario completo: www.actv.it)

per Lido, Santa Maria Elisabetta, servizio navetta
gratuito dalle ore 18.00 alle ore 1.00.

INFO E PRENOTAZIONI

www.sanservolo.provincia.it

info@sanservolo.provincia.venezia.it

[facebook.com/sanservolosummerfest](https://www.facebook.com/sanservolosummerfest)

T. 041 2765001



RINGRAZIAMENTI

La Provincia di Venezia e San Servolo Servizi ringraziano per la preziosa collaborazione:

Accademia di Belle Arti di Venezia, Actv spa, Associazione BarchettaBlu, Associazione Il Sestante di Venezia, Associazione Poveglia per Tutti, Associazione Remiera Vogaepara di Burano, Associazione Vela al Terzo di Venezia, Collegio Internazionale di Ca' Foscari, Compagnia della Marineria Tradizionale, Confederazione Italiana Agricoltori Venezia, Coop Culture, Cooperativa Sociale Il Cerchio, Cooperativa Sociale Laguna Fiorita, Cooperativa Sociale Libertà, Coordinamento Associazioni Remiere di Voga alla Veneta, Federazione Provinciale Coldiretti Venezia, Fondazione Franca e Franco Basaglia, Hstudio, Iniziative Venete, Interbrau, IRSESC, La Dogaressa Catering, Teatro Fondamenta Nuove, Ve.La spa, Veneto Jazz, Vento di Venezia, VIU.

E, in particolare, si ringraziano per l'apporto: Assicurazioni Generali - Agenzia Generale Venezia Centro, Associazione Vela al Terzo di Venezia, Coordinamento Associazioni Remiere di Voga alla Veneta, Phoenix Audio.

musica live
regate
picnic libero nel parco
laboratori e giochi per bambini
caccia al tesoro
stand gastronomici
cene in terrazza
mostre d'arte
sport
visite guidate



PROVINCIA DI VENEZIA



SAN SERVULO SERVIZI

